

Dr. Eileen de Villa
Médecin hygiéniste**Santé publique**
277 Victoria Street
5e étage
Toronto (Ontario) M5B 1W2Tél. : 416-338-7600
Télécopieur: 416-392-0658
PublicHealth@toronto.ca

5 juin 2021

À l'attention de : Tous les directeurs de l'éducation, les directeurs et directrices d'école, les administrateurs scolaires et les fournisseurs de services d'éducation, y compris toutes les personnes qui gèrent ou administrent des programmes et des activités dans une école, une école privée et/ou un lieu où l'enseignement et l'instruction en personne de tout type sont hébergés ou offerts et/ou possèdent, occupent, sont responsables d'une école, d'une école privée et/ou d'un lieu où l'enseignement et l'instruction en personne de tout type sont hébergés ou offerts.

Nous approchons la fin de l'année scolaire 2020-2021 et nous tenons à vous remercier pour vos contributions à la sécurité des écoles et autres milieux éducatifs en mettant en œuvre et en adhérant aux protocoles de la COVID-19 et aux mesures de santé publique. Nous remercions ceux qui ont respecté L'Ordre en vertu de l'art. 22, émise le 6 mai 2021 donné à une catégorie de personnes (les fournisseurs de services d'éducation) pour limiter la fréquentation en personne des enfants d'âge scolaire (l'«Ordre»). Nous croyons que l'Ordre était une mesure importante et nécessaire à un moment critique de la pandémie. Plusieurs membres de la communauté scolaires et en général nous ont aussi exprimé ce sentiment.

Étant donné que les taux de la COVID-19 à Toronto ont connu une tendance à la baisse au cours des dernières semaines, le Service de santé publique de Toronto révoquera l'Ordre à compter du lundi 7 juin 2021 à 00 h 01.

Il est toutefois important de noter que la COVID-19 continue d'être une menace pour notre communauté, surtout avec l'émergence de la variante Delta (B.1.617). La participation aux mesures de la santé publique, incluent porté un masque, maintenir la distanciation physique, rester à la maison si malade, se laver les mains souvent, et autres mesures de prévention, sont toujours nécessaires et le seront jusqu'à ce que les taux de vaccination sont plus élevés et la propagation de la COVID-19 est base.

Comme rappel, les écoles publiques et les écoles privées au sens de la *Loi sur l'éducation* (« Écoles ») restent fermées à l'enseignement ou à l'instruction en personne, sous réserve de certaines exceptions limitées, en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (une réponse flexible à la COVID-19)* (la « LRO »). De plus, les entreprises qui ne sont pas autorisées à exercer leurs activités en vertu de la LRO doivent rester fermées ou opérer à distance conformément à la réglementation provinciale.

Tandis qu'il y a quelque raison limitée pour lesquelles les enfants d'âge scolaire peuvent être autorisés à fréquenter les locaux de l'école en vertu de la LRO, par exemple pour répondre aux besoins d'éducation spécialisé en adaptation scolaire, le Service de santé publique de Toronto s'attend à ce que tous les opérateurs scolaires continuent de faire leur part dans la gestion de la

propagation de la COVID-19 et de limiter les fréquentations inutiles des enfants d'âge scolaire dans les locaux de l'école. S'il est nécessaire pour un enfant d'âge scolaire de fréquenter un local scolaire, le Service de santé publique de Toronto s'attend à ce que cette fréquentation soit conforme à la Directive de retour à l'école de l'Ontario publiée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef (« DSRO ») et/ou la LRO, selon le cas.

Dès que les camps de jour seront autorisés par le gouvernement, le Service de santé publique de Toronto s'attendra à ce que les lignes de directrices sur la sécurité des camps de jour seront respectées lorsque les enfants d'âge scolaire fréquentent leur locaux scolaires pour y participer. Les opérateurs d'école et locaux doivent aussi se conformer aux directives ou aux instructions précises fournies par le Service de santé publique de Toronto. Par exemple, des conseils pour la récupération des effets personnels peuvent être trouvés [ici](#).

Il est à noter en particulier que les attentes du Service de santé publique de Toronto en matière de conformité à la DSRO (et aux lignes directrices sur la sécurité dans les camps de jour, le cas échéant) comprennent l'attente que tout enfant d'âge scolaire qui fréquente les locaux d'une école :

- Doit être tenu de porter un masque à l'intérieur, à l'extérieur et lorsque la distanciation physique ne peut être maintenue, et dans les véhicules scolaires.
- Doit être tenu de maintenir une distance physique de 2 mètres de toute autre personne quand possible.
- Faire l'objet d'un dépistage des symptômes de la COVID-19 conformément à la DSRO.

Lorsque le gouvernement entrera dans le nouveau cadre de réouverture en trois étapes tel que résumé dans les documents [Plan d'action pour le déconfinement](#), toutes les écoles devront se conformer aux dispositions pertinentes. Les nouveaux règlements provinciaux prévus n'ont pas encore été publiés. Notez en particulier que nous attendons les directives du ministère de l'Éducation sur les cérémonies de célébration de fin d'année scolaire, comme annoncé par le gouvernement cette semaine. Toutefois, n'oubliez pas que les cérémonies virtuelles continuent d'être l'approche qui posent le moins de risques en célèbrent ces moments importants.

Présentement, environ 50 % des jeunes de 12 à 17 ans ont déjà reçu une dose du vaccin. Nous encourageons tous les jeunes et les membres de leur famille à prendre rendez-vous le plus tôt que possible à [Prendre un rendez-vous pour les vaccins](#). Grâce à votre soutien et à votre promotion continus, nous sommes convaincus que nous pouvons augmenter le nombre de vaccinations chez les jeunes et leur faire recevoir les deux doses avant le début de la rentrée scolaire en septembre.

Veuillez continuer à visiter notre site Web à : www.toronto.ca/COVID19 pour rester informé. Si vous avez des questions au sujet de cette lettre, veuillez nous envoyer un courriel à l'adresse suivante TPHSchoolLiaison@toronto.ca.

Merci de votre soutien continu et constant pour protéger notre communauté.

Cordialement,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Nicole Welch', followed by a period.

Nicole Welch, infirmière autorisée BSc. MSc.
Directrice du service de Santé publique de Toronto
Infirmière en chef
COVID-19 Liaison